

Agencia funeraria del Sucesor de Cándido Díaz

EL SEÑOR

### Don Teodoro Iradier y Moreira

Falleció á las ocho de la noche de ayer.

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE S. S.

E. P. D.

Su desconsolada esposa doña Cruz Herrero de Iradier; hijos don Teodoro (Teniente Coronel de Caballería), doña Gregoria, doña María y don Sebastián (Comandante de Caballería); hija política doña Carmen Herrero, nietos, sobrinos, demás parientes y testamentarios;

Suplican á sus amigos se sirvan encomendar su alma á Dios Nuestro Señor en sus oraciones, asistan á los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán mañana miércoles, á las DIEZ en la parroquia de San Miguel, y á las ONCE Y MEDIA á la conducción del cadáver al cementerio de Santa Isabel, por lo que les quedará eternamente reconocidos.

Vitoria, 9 de Noviembre de 1920.

El duelo se recibe en la casa mortuoria—Postas, 7—y se despide en el Cementerio.

No se reparten esquelas ni se recibe pen

El Excmo. é Ilmo. señor Obispo de Vitoria ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada

Agencia Funeraria de la Viuda é hijos de Lauzurica

EL SEÑOR

### Don Joaquín Hernández de Erenchun y Foronda HA FALLECIDO

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

R. I. P.

Su esposa doña Regina Zaldos é Iárraza; hijos doña María del Rosario, don Toribio, don Cándido (Presbítero), don Félix, don Miguel, don Joaquín y doña Paula; hija política doña Martina Landa; hermanos doña Valentina y don Julián (Presbítero), primos, demás parientes y testamentarios;

Suplican á sus amistades lo encomienden á Dios en sus oraciones, asistan á los funerales que, por el eterno descanso de su alma, se celebrarán mañana miércoles en la parroquia de Santa María, á las DIEZ Y MEDIA, y acto seguido, á la conducción del cadáver al cementerio de Santa Isabel, por cuyos actos le quedarán eternamente agradecidos.

Vitoria, 9 de Noviembre de 1920.

El duelo se recibe y despide en el atrio de la Iglesia y en el cementerio. Casa mortuoria: Portal de Arriaga, 20.

NO SE REPARTEN ESQUELAS

El Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo de Vitoria se ha dignado conceder á sus fieles discipulos 30 días de indulgencia en la forma acostumbrada.

### Don Teodoro Iradier

Con sólo escribir el nombre, vitoriano y benemérito, de nuestro convecino distinguidísimo, quedaba hecha, y mejor de lo que podamos hacerla nosotros, ni nadie, la semblanza y hasta la biografía del mismo, todo bondad, que anegado de existir porque quién no le conocía, trataba y amaba?

Don Teodoro Iradier, no fué aquí todo un comerciante de enorme crédito, que supo elevar el nombre del pueblo con uno de los establecimientos más lujosos y surtidos de provincias; hombre de negocios y financiero; varias veces Conde é indicado para Alcalde; y, sobre todo, bueno á carta cabal.

### Diputación Su sesión de ayer

A las cuatro de la tarde dió principio, bajo la presidencia del señor Uda y con asistencia de los señores Echave-Sustaeta, Beltrán de Salazar, Aldama, Echánove, Sautu, Elío y Fernández de Retana.

—El Ayuntamiento de Vitoria solicita la cooperación de este centro para la adquisición de una Historia y Geografía de Alava que sirva de texto en las escuelas de la provincia.

cial sobre asignación de cupo anual del impuesto de viajeros y mercaderías. Por no haber depositado el importe del cupo, no puede admitirse la reclamación.

—La Junta provincial de Estadística da cuenta de los trabajos que tiene realizados con motivo de la investigación de la riqueza industrial y territorial. Sobre la mesa. —Proyecto de presupuesto provincial ordinario para 1921. Como el anterior. Y no habiendo más asuntos, se levantó la sesión.

### Películas neo-bizcarrantes

Por haber multado á varios Ayuntamientos vizcaínos el Gobernador civil señor Reguera, los bizcarrantes y sus cometidos tratan de armar otra guerra europea, con vistas electorales, como es natural.

Bien es verdad que somos hermanos, los alaveses, de tercera categoría. Nada de esto hubiéramos dicho, continuando al margen de un pleito que no nos interesa y que tan marcado sabor político tiene, de no haber leído ayer, en uno de los diarios neos más bizcarrantes, la noticia de que en las elecciones que en Vitoria hizo el señor Reguera, —sientense ustedes para oírlo, porque puede que se desvanezcan—, sacó hasta ¡la artillería! á la calle y tuvo, el candidato contrario al encasillado, que salir por los tejados y anduvo perseguido como un foragido...

—Porque hace falta frescura para colocarlos tamaña película á sesenta kilómetros de distancia. No queremos ni comentarla. Basta con exponerla para que sirva de enseñanza y aprendamos cómo las gastan esos señores, puestos á inventar.

IMPRENTA VITORIANA

### FRONTON VITORIANO

Mañana miércoles, á las siete y media de la noche, grandes partidos de pelota á mano

PRIMER PARTIDO Mondragonés y Baltasar contra Mallavia I y Echave II (Azules) A sacar ambos libre (Rojos)

Se anunciará el segundo partido

PRECIOS.—Entrada de Palco, 2'20 pesetas.—Batas, 2'00.—Entrada de Peseo, 1'20.—Media entrada, Galería, 0'40.

Todos los domingos y días festivos, de seis á nueve de la noche, bailes públicos de la temporada de invierno.

## A TODOS

En cerca de cuarenta años que llevo estropeando cuartillas, mi audacia y mi desparpajo, y la facilidad y frivolidad de los asuntos que trato, me han dado hecha la labor y nunca he sentido tibiaza para cumplir mis obligaciones.

Hoy, sí. Hoy tengo que demostrar la gratitud perenne que me embarga; tengo que hablar con el alma; que dirigirme á los míos, á mis protectores, á los que me distinguen y ena tecen; á mi pueblo, amor santo; y el cerebro se muestra rebelde á pensar; el corazón late con fuerza desusada; la pluma camina torpe y desmaya á por las albas cuartillas....

Con fecha 1.º de Septiembre, el Excmo señor Duque de Ripalda y Marqués de Eena, Ministro de Estado, me hizo la merced inme ecida de nombre Caballero de la Real y distinguida Orden americana de Isabel la Católica, honor altísimo y desusado que debo á las bondades innatas en S. M. el Rey y en el Excmo se or don Eduardo Dato Presidente del Consejo de Ministros, con cuya cariñosa amistad me honro y enaltezco.

Y aquí surgen los amigos cariñosos y bondadosos que estos días han figurado en las listas de suscripción para costearme todo. Iniciador de ella el fraternal don José Parajúa, cajero, de esta Sucursal del Banco de España, ya se ha visto, iyo á onadado y con lágrimas en los ojos, cómo le han secundado todos.

No tengo la vanidad ni la petulancia de creer que ese unánime plebiscito se haya agrupado, ¡miser de mí!, en torno de Angel Egullea, porque ent neces me presentaría candidato á concejal, sino que, olvidando todos el nombre del último y más modesto de los vitorianos, han querido rendir homenaje á un obscuro hijo del pueblo, llamárase como quisiera, poseído de placer y satisfacción al ver cómo el Gobierno de Su Majestad enaltecía al más inepto de los obreros de la inteligencia.

Así, vemos en las listas los nombres excelsos de don Eduardo Dato; del ilustrísimo señor Gobernador civil, la más alta autoridad de la provincia; del Alcalde de Vitoria—que, siempre cariñoso, se oculta en el antiguo compañerismo—; y tienen representación en ella la excelentísima Diputación; el exc lentísimo Ayuntamiento; damas; señoritas; el Foro; el clero; el Ejército; la propiedad; la industria; el comercio; las artes liberales; las profesiones; y siempre, y por encima de todo, la amistad, franca, cariñosa, cordialísima.

Y junto á tantos amigos, la «Asociación de la Prensa», mis compañeros todos; y sufriendo imperfecciones que en nada les afectaban, puestas á mi disposición las columnas del Heraldo Alavés, cuyo bonísimo y culto director don Valentín Sáenz de Santamaría se ha hecho acreedor al afecto más perdurable, y de esta idol tra LIBERTAD, carne de nuestra carne, y á mi director Luis Dorao, que ha seguido con vivísima simpatía la brillantez de la recaudación.

La gratitud que hacia todos siento, no sé cómo expresarla, porque no se han inventado términos adecuados para ello, ni, aunque supiera, querría exteriorizarla. Bien está aquí, en lo más rec ndito del corazón. Ella me obliga, de hoy en más, á seguir redoblando energías, fuerzas y entusiasmos, en favor de nuestro pueblo idolatrado. Las listas las conservaré con más orgullo que la condecoración misma, para que sirvan de estímulo á mis hijos á seguir el camino de la honradez y del trabajo—en mi recompensados con tanta largueza—, y para que sean á modo de sudario que me acompañen en el último viaje—que no será, ciertamente, por el ferrocarril de Izarra—, para que se sepa, siempre, cómo he sabido enaltecerse Vitoria al enaltecer al más insignificante de sus hijos.

¡Gracias; gracias del corazón!

Como complemento de este artículo, y para satisfacer la curiosidad de los que han demostrado quererme tanto, voy á describir la condecoración de la Real y distinguida Orden americana de Isabel la Católica.

Orden real española, fundada por Fernando VII en 24 de Marzo de 1815.

Instituyóse para premiar á los españoles que hubiesen prestado eminentes servicios en los dominios americanos, y por esta causa se dió á la condecoración el nombre de Isabel la Católica, en memoria de la ilustre promotora del descubrimiento del Nuevo Mundo.

La cruz es de oro y ráfagas del mismo metal en los ángulos. Pende de una corona olímpica y en el centro tiene un medallón ó escudo de esmalte blanco.

En el anverso aparecen las columnas de Hércules con el mote Plus ultra y los dos mundos entre azados con una cinta, cubiertos con la corona imperial y despidiendo rayos de luz en todas direcciones.

Alrededor del escudo, el lema A la lealtad acrisolada; y en el reverso se lee: Por Isabel la Católica, alrededor de la cifra de Fernando VII en campo azul.

El distintivo es una cinta blanca con dos fajas de oro distantes de los cantos.

Se necesitan dos muchachas de servicio con el sueldo de siete duros y medio mensuales y mantenidas, para toda clase de limpiezas. Inútil presentarse sin buenas referencias. Darán razón en esta Administración.

### Información militar

Orden de la plaza Servicio para mañana: Parada, regimiento de Oñena. Jefe de día, coronel de Guipúzcoa don Joaquín Serrano. Imaginaria, otro de Arillería, don Joaquín Gardóqui.

### TEATRO CIRCO DE VITORIA

Mañana miércoles, á las seis y media y nueve y media de la noche, grandes sesiones de cinematógrafo

PROGRAMA Ilustración Ajuria. La boda de Fatty (cómica en dos partes). La interesante película americana en cuatro partes, interpretada por Jack Pickford.

### El sordo-mudo

Las sesiones vermouth y popular serán animadas por el quinteto.

### Visita de Hospital y provisiones, capitán de Oñena don Ricardo Balda. Imaginaria, otro del mismo, don Luis Jovenais.

Reconocimiento de plenos y capitán de Alfonso XIII don José Ubago. Vigilancia, los Overpos de la guardia. Traté para hoy, mi periódico, con clavina.

### Notas de sociedad

Santos para mañana: Andrés, Aveino, Vitoria, Ninta, Trifón, Respicio, Tiberio, Modesto, Florencia, Probo, Monitor, Justo y Teolista.

El conde de Bayona Hemos tenido el gusto de saludar al ilustrado ingeniero-director del Vascó Navarros don Manuel García Bri, conde de Bayona, que pasará unos días entre nosotros por asuntos de interés para el citado ferrocarril.

A las doce de esta mañana ha sido conducido al Portal de Urbina, para su traslación á Azóitia, el cadáver de la anciana señora doña María de las Mercedes Eguino, viuda de Otaño, habiendo asistido al acto distinguida concurrencia, á pesar de no haberse repartido invitaciones particulares.

Con el féretro han marchado á la villa guipuzcoana varios parientes de la finada y amigos de aquéllas, y mañana, después de los funerales que se celebrarán en la parroquia de Santa María la Real, será enterrado el cadáver en el panteón de familia.

A ésta reiterémosle el pésame más sentido, singularmente á don Hilario Otaño, celoso concejal del Municipio vitoriano, y á sus hermanos.

—La señora doña Jacoba Ganta y García, viuda de Pico, ha fallecido á las ocho y media de la mañana de hoy, á los 80 años de edad.

Nos unimos al llanto de sus hijas doña Felisa y doña Brígida, nietos, hijos políticos don Ramón Arrese y doña Faustina Azia, y demás parientes.

—Esta tarde nos ha sorprendido dolorosamente la noticia del fallecimiento del respetable señor don Joaquín Fernández de Erenchun y Foronda, hombre de honradas acrisoladas, que consagró toda su vida al trabajo y á las prácticas del bien, y del que puede decirse no tenía enemigos.

Descanse en paz y reciban las sinceras protestas de nuestro profundo sentimiento su esposa doña Regina Zaldos é Iárraza; hijos doña María del Rosario, don Toribio, don Cándido (Presbítero), don Félix, don Miguel, don Joaquín y doña Paula; hija política doña Martina Landa, hermanos doña Valentina y don Julián (presbítero), primos y demás atribulada familia.

—La implacable segur no descansa en su desoladora tarea, y poco después de la anterior recibimos la esquela del fallecimiento del anciano señor don Eusebio Ramirez de Ocañiz y Vicuña, que á la edad de 80 años ha entregado su alma á Dios, confortado con todos los auxilios de la Religión cristiana.

Damos nuestro más sentido pésame á su hija doña María Dolores, así como á su esposo, nuestro querido amigo don Nicolás Barajuañ, celoso jefe de la Guardia Municipal, y demás apreciable familia.

Viajes Regresó á Madrid el alto funcionario de la policía don Alvaro de Juana, con su distinguida señora.

—Fué á Zaragoza, donde se propone pasar una larga temporada, la distinguida señorita Lola Irurzun.

—A Pamplona, don Gregorio Sánchez.

—A Burgos, don Jesús Saralegui.

—Se encuentra entre nosotros el joven Jesús Cortázar.

—Fué á Bilbao nuestro querido compañero en la Prensa don Victorio Gamito (Whasson).

—De Bilbao han venido don Luis García y señora.

—Del mismo punto doña Paulina Ruiz, con sus dos niños.

# Nuestras conferencias

## Londres

### Entusiasmado recibimiento

A las ocho y media de anoche llegaron a esta capital los Reyes de España, acompañados del embajador señor Merry del Val, que salió a su encuentro.

En la estación fueron recibidos por la familia real inglesa, el duque de Alba y otras personalidades.

Después de los saludos de rigor, la señora del embajador español entregó a la reina doña Victoria un precioso ramo de flores.

Los Reyes se trasladaron desde la estación al Hotel Itz, donde se alojan, siendo ovacionados en las calles por el público.

## NOVELAS

### AVISO

Participo que no respondo de los actos ni autorizo ni presto mi conformidad a ningún contrato, ventas ni compras que pueda realizar mi esposa, doña Nieves Labala y Oelaya de Gabucio, según me autoriza la ley.—Juan Luis Gabucio.

## LA COMPANIA DE MADERAS

### BILBAO

Maderas de pino de Norte, teja y frances, por vagones completos y por expediciones sueltas.

## HIPOFOSFITOS: SALUD



DA VIDA Y VIGOR A LOS DEBILES

## San Roque

### (JEREZ QUINADO)

El que prueba una vez este notable vino, reconoce como uno de los mejores tónicos reconstituyentes, lo prefiere a todos los reconocidos hasta el día.

## En la Alcaldía

### Saludo aéreo

El señor Madinaveitia, en su charla con los periodistas, nos ha hecho entrega de una tarjeta que le ha sido enviada y que, según lo que en ella se dice, fue escrita por el pasajero señor Durán, acompañante del aviador Poiré, en su viaje aéreo Bilbao-Vitoria.

## Por el cardenal Guisasaola

El Ayuntamiento ha sido invitado a los funerales que mañana, a las diez y media de la misma, se celebrarán en la S. I. de San Esteban en sufragio del alma del Cardenal Primado de Toledo, excelentísimo señor don Victoriano Guisasaola.

## Oposiciones á Telégrafos

Convocatoria anunciada en la Gaceta del 6, para cubrir 600 plazas de oficiales con 3.000 pesetas

Empezarán los ejercicios el 1.º de Febrero

Preparación completa por Ingenieros y funcionarios del Cuerpo

Informes: El Director de la Academia D. Angel Monreal

SAN ANTONIO 10, 3.º-VITORIA

## Honras fúnebres

En la conducción del cadáver al cementerio del ex concejal don Teodoro Irujo, se cumplirá, por vez primera, el acuerdo tomado recientemente por el Ayuntamiento, sobre la asistencia a dichos actos de una comisión del Municipio y acompañamiento de cuatro guardias municipales.

## Banco de Vitoria

El Consejo de Administración de este Banco ha acordado, en su sesión del día de hoy, que DESDE EL DIA QUINQUE DEL ACTUAL rijan los tipos anuales de interés siguientes:

5 por 100 en las cuentas de crédito y préstamos con garantía de fondos públicos y similares.

550 por 100 en las cuentas de crédito y préstamos con garantía de valores industriales.

6 por 100 en los descuentos.

650 por 100 en las demás cuentas de créditos, préstamos y operaciones basadas en el crédito personal.

Además devengarán una comisión trimestral de:

0'05 por 100 las cuentas de créditos con garantías de fondos públicos.

0'10 por 100 las de valores industriales; y

0'375 por 100 las cuentas de créditos personales.

Vitoria, 6 de Noviembre de 1920.—El Secretario, L. Paramo.

## Agradecimiento

La Junta de Señoras de las Cantinas Escolares nos encarga hagamos público el agradecimiento que sienten hacia cuantos cooperaron al brillante resultado de la benéfica función que en el Nuevo Teatro celebró el día 3 del actual el cuadro dramático de la Casa Social.

A todos quedan profundamente agradecidos.

## Gran Café Suizo

Todas las noches, a las diez, veladas por la cancionista Alicia Mely.

## Los curtidores

Continúa sin resolverse el conflicto planteado en la fábrica de curtidores de don Juan Alonso y Compañía, aunque se supone pueda ser resuelto pronto satisfactoriamente.

## Modistas en huelga

Se encuentran en huelga las modistas del taller de doña Basilia Amorrotz. Parece ser que solicitan un aumento de cincuenta céntimos diarios en sus jornales.

## Gran Café Moderno

Todas las noches a las diez, y los domingos por la tarde, grandes conciertos por el célebre violinista señor Estévez, acompañándole el notable pianista Ezeverri.

## Sociedad Coral

Se ruega encarecidamente a los señores orfeonistas acudir a los ensayos que comenzarán hoy martes a las diez de la noche.—El Presidente.

## Elena Domenech

PROFESORA EN PARTOS

OFRECE SUS SERVICIOS

Herrería, 2, 3.º, izquierda.—Vitoria.

## Madrid

### Declaraciones

«La Libertad» continúa hoy publicando contestaciones a la encuesta que tiene abierta sobre lo que dicen los parlamentarios.

Hoy publica la contestación del ex diputado don Marcelino Lomingo.

La actitud de este en lo referente al Gobierno es ya conocida, como lo es también su opinión acerca del Parlamento.

La única novedad que ofrecen sus declaraciones son sus manifestaciones de que presenta su candidatura

representando al partido republicano catalán, y con esto señala su alejamiento del sindicalismo y socialismo.

Estas declaraciones tienen interés por lo que ha dicho la prensa acerca de la actitud del ex diputado por Tortosa.

## Huelga general

El subsecretario de Gobernación ha dicho a los periodistas que en Zaragoza se ha declarado el paro general como protesta por la detención del sindicalista Eugenio Rodríguez, como autor de un artículo publicado en «El Fructificador».

## Hagan las paces con el estómago

### Tomen Píldoras Pink

¿Quieren hacer las paces con el estómago? Tomen Píldoras Pink. Antes dicho órgano les funcionaba varias veces al día y ni siquiera lo notaban. Ahora las horas de la digestión les son penosas, van acompañadas de jaquecas, náuseas, sensaciones de ardor en la boca del estómago. El estómago se les ha vuelto perezoso y descuidado. Es culpa de la sangre, que no es lo bastante rica, y tal defecto resuena principalmente sobre el estómago. Se alimentan mal, no asimilan y enfaquecen. Cambien todo eso. Tomen Píldoras Pink. Hagan como don Anselmo Morales, Augusto Figueras, 18, refojería, Madrid:

## El «Español»

El comandante del acorazado «España» ha cableografiado al señor Dato dándole cuenta de haber zarpado del puerto de Panamá con rumbo al de Ariza.

## Aumento de sueldos

Un periodista dijo al señor Dato que parece se nota alguna agitación entre los funcionarios civiles del Estado por los aumentos de sueldos y que esos empleados han presentado al Gobierno una solicitud en tal sentido.

Don Eduard contestó:

—Sí, pero no hay dinero, ni se sabe de dónde se va a sacar. La noticia ha sido propagada por alguien que quiere hacer de ella un instrumento para la campaña electoral.

El mismo periodista dijo al señor Dato que habiéndose aumentado los sueldos al personal de Vigilancia, Seguridad y Guardia civil, era justo y equitativo que se aumentara a los demás empleados.

—La cosa varía—contestó Dato—porque aquellos funcionarios no han pedido ningún aumento.

Relacionado con este asunto, esta mañana ha visitado al ministro de Hacienda una comisión de dichos funcionarios para pedirle los citados aumentos y hacer constar que ellos no han iniciado ninguna campaña para el objeto que persiguen.

El ministro se ha negado a recibirlos, citándoles para mañana por la tarde.

## Reloj de pulsera

### Y DE BOLSILLO Y DESPERTADORES

A precios baratísimos. No comprar sin antes comprobar precios en esta casa. Sortijas alianzas, chapadas en oro a 4'50. Macizas de oro ley con trasteado desde 15 pesetas (según el peso). Sortijas de sello chapadas en oro a 4'50. Pendientes, sortijas, imperdibles y alfileres de corbata de oro con diamantes legítimos desde 30 pesetas. Relojes oro de ley de pulsera y bolsillo. Cadenitas para medallas de oro ley macizas, desde 18 pesetas.

Gran surtido en toda clase de relojería y joyería.

Sortijas de sello de oro de ley con trasteado desde 35 pesetas.

## Liquidación, DATO 24

De venta en Cafés y principales comercios de ultramarinos.

## Habla el Presidente

### Conferencia

Al recibir a los periodistas el jefe del Gobierno, les dijo que esta mañana ha conferenciado con el ex gobernador civil de Barcelona señor Bas, quien le dió cuenta de las últimas noticias que tenía de Barcelona y de la cariñosa despedida de que fue objeto al salir de la ciudad condal.

El señor Dato dijo a los reporteros que las que él tenía de Barcelona no eran del mismo carácter que las que le ha facilitado el ex Gobernador citado.

## El general Marina

Agregó el presidente que también ha recibido la visita del general Marina, que como presidente de la

Junta de Movilización de las Industrias civiles fué para hablar con él acerca de los asuntos de la última convocatoria.

## Los Reyes

Siguió diciendo que había recibido un telegrama del marqués de la Torreclilla comunicándole que los Reyes habían llegado sin novedad a Londres.

## Sin novedad

También ha conferenciado esta mañana el señor Dato con el ministro de la Gobernación, enterándole de que en las últimas veinticuatro horas no ha ocurrido ninguna novedad en Barcelona.

Mañana llegará a Madrid el nuevo Gobernador de Barcelona señor Martínez Arido para conferenciar y recibir instrucciones del Gobierno.

## El «Español»

El comandante del acorazado «España» ha cableografiado al señor Dato dándole cuenta de haber zarpado del puerto de Panamá con rumbo al de Ariza.

## Aumento de sueldos

Un periodista dijo al señor Dato que parece se nota alguna agitación entre los funcionarios civiles del Estado por los aumentos de sueldos y que esos empleados han presentado al Gobierno una solicitud en tal sentido.

Don Eduard contestó:

—Sí, pero no hay dinero, ni se sabe de dónde se va a sacar. La noticia ha sido propagada por alguien que quiere hacer de ella un instrumento para la campaña electoral.

El mismo periodista dijo al señor Dato que habiéndose aumentado los sueldos al personal de Vigilancia, Seguridad y Guardia civil, era justo y equitativo que se aumentara a los demás empleados.

—La cosa varía—contestó Dato—porque aquellos funcionarios no han pedido ningún aumento.

Relacionado con este asunto, esta mañana ha visitado al ministro de Hacienda una comisión de dichos funcionarios para pedirle los citados aumentos y hacer constar que ellos no han iniciado ninguna campaña para el objeto que persiguen.

El ministro se ha negado a recibirlos, citándoles para mañana por la tarde.

## Regreso

Ha regresado de Madrid el jefe de policía de esta capital.

Ha dicho que en la Dirección general de Seguridad se le ha hecho presente la satisfacción del Gobierno por las detenciones que se han llevado a cabo en Zaragoza, las cuales pueden servir para esclarecer hechos punibles llevados a cabo en Barcelona, Valencia y Bilbao.

## Los obreros azucareros

Anoche celebraron una reunión los obreros azucareros y alcoholeros.

En la reunión predominaron dos tendencias: una, la de ir a la huelga como protesta por haber sido detenidos los presidentes de los sindicatos, y otra la de continuar trabajando, sin preocuparse para nada de esas detenciones.

Como predominó esta última tendencia, se acordó no ir a la huelga.

## Más guardias

El Gobernador civil ha pedido al ministro de la Gobernación cien guardias civiles más para el servicio en esta capital.

El señor Bugallal ha prometido el envío de esos guardias.

## Doctor Tomé Griz

de las clínicas de Madrid, Barcelona y París

ESPECIALISTA

Partos, enfermedades de la mujer y Genito-Urinas.

Consultas, de 12 a 5. Florida, 34 1.º

DATO, 53.

## BANCO DE BILBAO

Capital social, 100.000.000 de pesetas

Reservados 54.000.000

Fondos de reserva 57.000.000

Agencias: Vitoria, Madrid, Barcelona, Valencia

Paris - Londres

La S. Cursal de Vitoria efectúa cuantos servicios hacen relación con las operaciones de Banca, Bolsa, Crédito ó Ahorros en sus diversas formas. Tiene corresponsales en las principales plazas del mundo.

## ABONAR

2 por 100 anual en cuentas corrientes a la vista, y

2 1/2 por 100 anual en cuentas corrientes a 7 días vista.

Admite imposiciones en Caja de Ahorros y a vencimiento fijo

El Establecimiento informará sobre cualquier operación que se desee

## Zaragoza

### Siguen trabajando

En los Juzgados de esta capital se trabaja activamente en las actuaciones que se llevan a cabo por los delitos sociales.

Los jueces respectivos se muestran muy reservados acerca de lo actuado hasta ahora.

Como ya se sabe, actúan en estos sumarios, los Juzgados civil y militar.

## Diligencia

Anoche se llevó a cabo una diligencia para ver si los familiares del ebanista asesinado reconocían al autor del hecho.

El detenido fué conducido al domicilio del ebanista citado, pero ni la familia ni los vecinos del barrio reconocieron al detenido como autor del crimen.

El Gobernador civil hablando de este asunto con los periodistas se lamentó de la falta de valor ciudadano de algunas personas, pues después de haber delatado al asesino, ahora aseguran no conocerle.

## Los ebanistas

El Gobernador civil ha reanudado sus gestiones para ver si consigue solucionar la huelga de ebanistas.

Por la mañana ha conferenciado con una comisión de patronos y por la tarde hará lo mismo con otra de obreros.

## Los Sindicatos católicos

Siguen organizándose los Sindicatos de obreros católicos, inscribiéndose en ellos numerosos trabajadores.

El fin que se persigue con la organización de estos Sindicatos, es contrarrestar los efectos de los Sindicatos rojos y de las demás sociedades obreras de resistencia.

## El Centenario

Se ha reunido la Junta del Centenario de la reconquista de Zaragoza, cuyos festejos debían de haberse celebrado en el pasado mes de Octubre.

La Junta ha acordado celebrarlos en el mes de Mayo próximo, é inscribir cerca del Rey para que venga a presidir uno de los actos que se celebren con tal motivo.

## Regreso

Ha regresado de Madrid el jefe de policía de esta capital.

Ha dicho que en la Dirección general de Seguridad se le ha hecho presente la satisfacción del Gobierno por las detenciones que se han llevado a cabo en Zaragoza, las cuales pueden servir para esclarecer hechos punibles llevados a cabo en Barcelona, Valencia y Bilbao.

## Los obreros azucareros

Anoche celebraron una reunión los obreros azucareros y alcoholeros.

En la reunión predominaron dos tendencias: una, la de ir a la huelga como protesta por haber sido detenidos los presidentes de los sindicatos, y otra la de continuar trabajando, sin preocuparse para nada de esas detenciones.

Como predominó esta última tendencia, se acordó no ir a la huelga.

## Más guardias

El Gobernador civil ha pedido al ministro de la Gobernación cien guardias civiles más para el servicio en esta capital.

El señor Bugallal ha prometido el envío de esos guardias.

## Doctor Tomé Griz

de las clínicas de Madrid, Barcelona y París

ESPECIALISTA

Partos, enfermedades de la mujer y Genito-Urinas.

Consultas, de 12 a 5. Florida, 34 1.º

DATO, 53.

## Libros y revistas

El conocido droguero é infatigable trabajador don Donato Araujo, autor de varios útiles y curiosos folletos de divulgación industrial y comercial, ha enriquecido sus obras con una tituada «Cartilla fotográfica para el manejo de aparatos fotográficos y proceso que se sigue en el arte de la fotografía».

Por el ejemplar que nos ha enviado le quedamos agradecidos.

## Sobre la importante y lucrativa industria de la cría del conejo doméstico

Se acaba de publicar un interesante libro.

Contiene las razas de conejo; cría del conejo de campo y del casero; modelos de las mejores conejeras; multiplicación, alimentación y engorde; gastos y productos; enfermedades y sus remedios; Seguido de las principales preparaciones culinarias de la carne del conejo, aprovechamiento de sus pieles, etc., y terminando con la cría del conejillo cochino de Indias.

Consta de un volumen de 208 páginas, esmeradamente impreso, con 10 grabados y 16 fotografías, representando los principales ejemplares de conejos que existen en el Instituto Agrícola de Alfonso XII (Moncloa).

Su precio, en Madrid, es de 5 pesetas, y por 5'50 pesetas se remite certificado dirigiéndose a la Librería de Luis Santos, editor, Carretas, 9, Madrid.

## «La Comercial»

Agencia Jurídico-Mercantil y de Negocios

Dirigida por D. Elbertorio Ortega

Abogado en ejercicio

Florida, 30.—VICORIA—Florida, 30

## SUMARIO

Asuntos judiciales y administrativos

Práctica de Testamentaria

Reclamaciones al Ferrocarril

Negocios de Comercio.—Curso de exámenes

Compra-venta y Administración de fincas

Agencias Mercantiles

Habilitación de Clases pasivas

Gestión de negocios

Representaciones

## Noticias

Cotizaciones de hoy recibidas en la S. Cursal del Banco de Bilbao en Vitoria.

## BOLSA DE MADRID

Interior 71'60

Exterior 83'80

Amortizable 5% 95'60

1917 95'10

Banco 568'00

Tabacos 298'00

Azucareras 132'00

Cédulas 5% 1007'50

Río de la Plata 284'00

Duro Felguera 157'00

Francos 46'00

Libras 26'85

Marcos 9'10

Dollars 8'01

## BOLSA DE BILBAO

Banco de Bilbao 2.120'00

Banco de Vizcaya 1.200'00

Crédito 1.155'00

Ferrocarril de la Robla 440'00

Sota y Aznar 2.300'00

Marítima Nervión 1.975'00

Marítima Unión 680'00

Mundaca 300'00

Altos Hornos 167'00

Resineras 564'00

Nortes 3% 57'90

## Pérdida

de una estola de sacerdote, blanca de raso, extraviada de la calle de Dato a la Plaza Nueva. Se gratificará espléndidamente a quien la entregue en esta Administración.

## Línea de Transporte de mercancías

y encargos en auto-camión, entre Vitoria y Bilbao

y viceversa, por Ochandiano.

Servicio diario y fijo. Salida de Vitoria: A las seis y media de la mañana, del Portal de Arriaga.

Salida de Bilbao: A la una de la tarde, del Café de Arriaga.

Si desea rapidez, economía y comodidad, encargue a esta casa el transporte de mercancías y encargos.

Agencia central en Vitoria: **BASILIO CONCHA**

Teléfono 162, permanente

# HERNIADOS (Quebrados)

**LEED:** El reputado ortopedista de Barcelona, Dr. Torrent, con el honorario de la Universidad de Barcelona, en sus viajes a Vitoria, estará en Vitoria el día 17 de Noviembre, hospedándose en el Hotel Quintanilla, donde dará a todos los quebrados se le presenten, que se obtiene alivio instantáneo, contención absoluta y curación radical de las hernias mediante los maravillosos aparatos de su invención, los cuales no molestan ni hacen bulto, amoldándose al cuerpo como un guante. Hombres, mujeres y niños deben de usarlos. Herniados: no dejéis, pues, de visitar, sin pérdida de tiempo, a dicho especialista para poder adquirir sus tan notables aparatos, que son indudablemente lo mejor que existe y se conoce, bello ideal de la ortopedia y el remedio verdad, único e infalible de vuestros graves males, por lo que, tan entusiastamente muchas eminencias médicas lo están recomendando. Si queréis ahorrar salud, tiempo y dinero, no debéis nunca comprar bragueros ni vendales de clase alguna sin antes ver primero al ortopedico Torrent, de nombre registrado, y tener muy presente que estará en Vitoria únicamente el miércoles 17 de Nbre, hospedándose en el Hotel Quintanilla. En Logroño, el día 13, en el Hotel Paris. En Haro, el día 14, en el Hotel «La Mota». En Bilbao, el día 15, en el Hotel Gofii. En San Sebastián el día 16 en el Hotel Surtzo. En Pamplona, el día 18, en el Hotel San Julián. Donde podrán visitarle cuantas personas lo deseen, desde las nueve de la mañana hasta las tres de la tarde. Talleres y despacho en Barcelona, Unión, 13, Casa Torrent, nombre registrado. Mucho cuidado en no equivocarse con nombres parecidos y no se olviden nunca que todo anuncio que después de la palabra Torrent, no lleva el nombre de Torrent, no es el verdadero para pedir a esta oficina y de muchos años acreditada así.

## Se necesitan

trabajadores y barristeros. Informar en esta Administración.

**SILLEROS Y BARRISTEROS.** Necesitan en la fábrica de muebles junto al Teatro Circo. Se compra trapo de camiseta. Se vende carrin seco y leña de residuos de madera seca. Se desea contratar obra de ebanisteria con obreros establecidos que sean buenos ebanistas. Fábrica de muebles junto al Teatro Circo.

**JABON CHIMBO.** El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no solo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema los objetos lavados con él. Pedido en todas partes exigiendo siempre la marca estampada en cada trozo.

Trozos de 500 y 250 gramos exclusivos.

Compra venta de botellas, garrafrones y barietes. Teléfono 392.

Compras de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonándose a los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento, sin descuento alguno.

El automóvil que sale de Bilbao a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

## LA TOSTADORA

Casa importadora de cafés. Grandes tostadores eléctricos, montados con todos los adelantos modernos. Ventes el por mayor y menor en crudo y tostado. Tueste diario. En la casa que mejores condiciones reúne para la venta, por ser su artículo más selecto.

Máquinas de Escribir "SUN" por 25 pesetas mensuales.

Sin cinta ni tampón. La SUN cumple con todas las máquinas de escribir en duración, rapidez y perfección en su escritura. Se remiten catálogos a quien los solicite. Máquinas desde 400 pesetas.

PABLO OZAETA—VITORIA

Compras de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonándose a los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento, sin descuento alguno.

El automóvil que sale de Bilbao a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

## Empleado de escritorio

Don con conocimientos de mecanografía, contabilidad y francés, se ofrece para trabajar por las tardes en modestas condiciones. Informarán en esta Administración.

Imprenta Vitoriana - Dato, 53

## BANCO DE VITORIA

CAPITAL SOCIAL PESETAS 3.000.000

Principales Operaciones

Cuentas corrientes a la vista, en pesetas, al 2 por 100.  
cheques, en francos, al 3 por 100.  
en libras, al 5 por 100.  
en marcos, al 2 por 100.

IMPOSICIONES:  
En Caja de Ahorros (1 a 20.000 pesetas) 3'50 por 100 anual.  
En Consignaciones a un año 3'85 por 100 anual.  
A la vista (de 500 a 25.000 pesetas) 3'25 por 100 anual.  
A seis meses (cantidad limitada) 3'25 por 100 anual.

Compra y venta de valores en Bolsa nacional y extranjera.  
Giros, cartas de crédito, órdenes de pago telegráficas.  
Negociación de letras sobre España y los económicos cambios del listado del Banco.

Escueto de cupones.  
Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y Deuda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y MEDIO POR CIENTO.

Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas.  
Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonándose a los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento, sin descuento alguno.

Cajas de alquiler.-Informes comerciales  
Horas de oficina, de 9 a 1 y de 3 y media a 5

El automóvil que sale de Bilbao a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

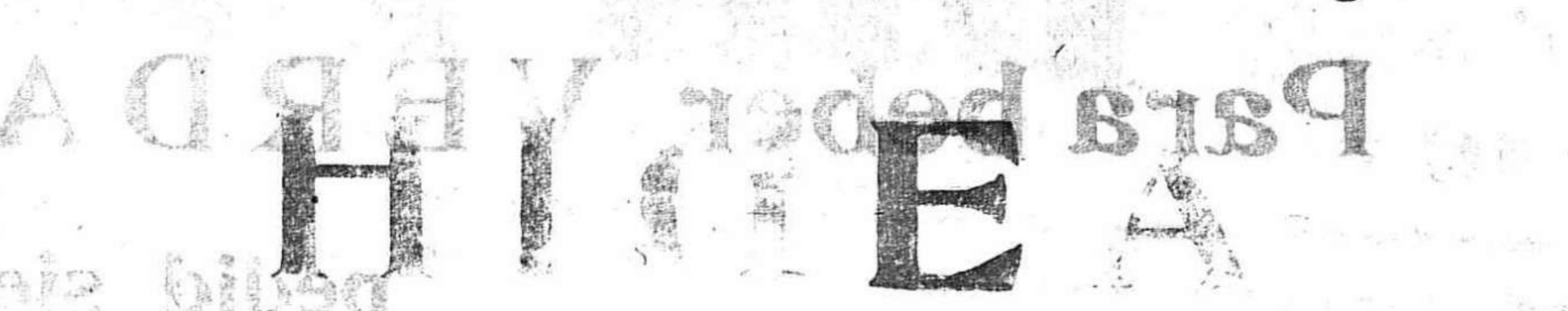
El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

El automóvil que sale de Vitoria a las 9 de la mañana pasará por Leizor a las 9:40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Peñalba a las 9 de la mañana.

# Agua de Colonia Royal



Perfume delicado. - Elegantísima presentación

Exigid siempre esta marca

Frasco de 4 a 12 pesetas

## CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD

de la Ciudad de Vitoria

IMPOSICIONES

Las imposiciones ordinarias devengan el 3'50 por 100 (trescientos por ciento) de interés anual.

Las imposiciones acumuladas devengan también interés.

Las imposiciones especiales a un año devengan el 3'85 por 100 (trescientos por ciento) de interés anual.

PRESTAMOS Y CREDITOS

Se anticipa dinero a módica interés y en condiciones inmejorables para préstamos y créditos hipotecarios. Préstamos y créditos con garantía de valores públicos, mercantiles e industriales. Préstamos y créditos con garantía personal. Préstamos y créditos a Ayuntamientos. Préstamos y créditos a Gremios (Sindicatos Agrícolas, Grupos de labradores y obreros. Préstamos sobre muebles. Préstamos sobre sueldos. Préstamos sobre alhajas, ropas, etc.

Del capital propiedad de los imponentes, responden: Los valores en Cartera, la existencia en cuenta corriente con los Bancos y en Caja, los bienes inmuebles propios de la institución y los de la Ciudad de Vitoria.

La Junta Directiva de esta Caja, que funciona bajo el protectorado del Gobierno de la Nación, estudia la organización de servicios y ampliación de los mismos, aspirando a ensanchar la esfera de acción de esta institución tanto en el campo económico como en el social con la ayuda y colaboración de sus imponentes.

INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

Para este organismo tan admirable se hacen toda clase de operaciones relacionadas con el Seguro Obrero y Dotes Infantiles.

NOTAS DE DESPACHO

Días laborables: Mañana, de nueve a una y media. Tarde, de tres y media a cinco y media.

Para más detalles solicitar reglamentos, tarifas y antecedentes al señor Director Gerente de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria.

# FORD

DEL AUTOMÓVIL UNIVERSAL

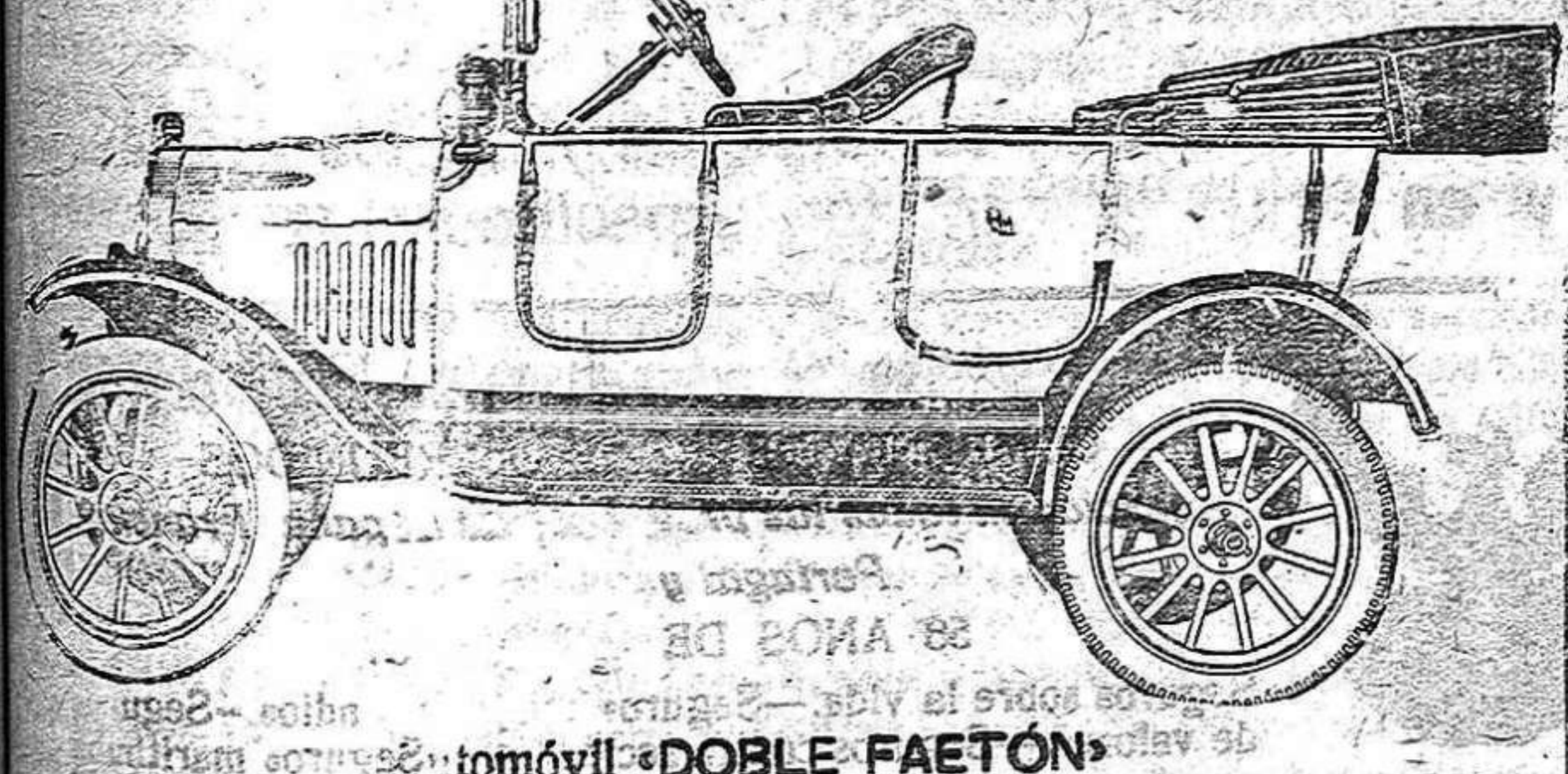
Agencia de Automóviles y de Tractores

FORD

PARA LA PROVINCIA DE ALAVA

ERENCHUN HERMANOS

ENTREGAS INMEDIATAS



Este automóvil tiene capacidad para 5 personas; está al alcance de cualquier fortuna, y reúne las condiciones necesarias, como el mejor, dentro de su precio mínimo.

Stocks de toda clase de repuestos. Precios fijos de fábrica

FRANCIA, 27.-VITORIA

Abonado con Nitrate de Chile. Es un abono excelente para toda clase de cultivos. Se vende en todas las casas importantes que se dedican al comercio de abonos.

Informes y folletos gratis por aplicación dirigidos al COMITE DEL NITRATO DE SOSA DE CHILE. Alameda, 18, Madrid.

Se desea criar una criatura de pecho. Condiciones favorables. Derán razón, en esta Administración.

Se necesitan dos oficiales ebanistas para fuera de Vitoria. Informarán en esta Administración. Intitil presentarse sin buenas referencias.

# Para beber VERDADERO COGNAC

pedid siempre el

# Cognac

# Prunier

de la casa J. Prunier & C.<sup>ta</sup> de Cognac (Francia)

La primera marca francesa entre las legítimas marcas de procedencia de Cognac

Incomparable por su bouquet y vejez á los llamados "coñacs,"

Monopolio para España: **Lorenzo de Benito.**-Vitoria

## "La Previsora."

Sociedad de Seguros Mutuos contra los Accidentes del Trabajo

Domicilio Social: Postas, 1, 1.º bis.-Reclamaciones al oficial de Secretaría: Correría, 82, 2.º

Premiadas con medallas de oro en las Exposiciones Internacionales de Londres, Bruselas, Ginebra, Barcelona, San Sebastián, Madrid, etc. Especialmente en el tratamiento de las infecciones herpéticas, escrófulas y de los órganos respiratorios. De óptimo resultado en el tratamiento de las enfermedades propias de la mujer y en otras de carácter específico.

**VAPORES TRASATLANTICOS ESPAÑOLAS**  
de Pinillos, Izquierdo y Compañía

Servicio de Vapores entre Puerto de Pasajes y la Isla de Cuba

Para cualquier cambio e informas en general, dirigirse á su representante

**HIJO DE JULIAN DE SALAZAR S. C.**

San Sebastián: Plaza de la Alameda, 1 y Pasajes: Plaza 111

Teléfonos municipales 79 y 101. Teléfono provincial 11-2

Los señores cargadores pueden dirigir sus mercancías al cuidado de la S. C. un día antes del señalado para la salida del vapor, acompañando á cada una de ellas una nota del número de bultos, marcas y numeración, peso bruto y neto, de los bultos, valor de las mercancías, destino y consignación, expresando el há de asegurarse de riesgo marítimo y saliendo que todos los bultos han sido marcado con la mayor claridad el puerto de destino.

En caso de avería particular, según las condiciones generales de las Pólizas, de rescate los señores cargadores se sirven dar aviso á esta Agencia, en la que se les facilitará el seguro de las mercancías, de acuerdo con las condiciones de las pólizas y el valor de las mismas.




**SERRANÍA DE PAJARES**

**PEPIONA**

**ORTEGA**

Es el mejor tónico y nutritivo para convalecientes y personas débiles. Recomendado contra la inapetencia, malas digestiones, anemia, fiebre, raquitismo.

Pídase en farmacias y en la del autor, León 13, Madrid



**Unión y el Plan de España**  
COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencias en todas las provincias de España, Francia, Portugal y

58 ANOS DE EXPERIENCIA

Seguros sobre la vida.—Seguros de incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.—Seguros marítimos

**PITAL SOCIAL: 12 MILLONES DE PESETAS EFECTIVAS**  
completamente desembolsado

Director: en Alava:

**Quiroga y Gochicoa**  
Plaza del General Loma, 6, 2.º—Vitoria

**Exportadora** FÁBRICA DE LUNAS, ESPEJOS, MARCOS Y VENTANAS

**Sebastián Ricardo Arancógui**

VITORIA

Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, café y demás usos.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de gala, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y fotografías.—Molduras.—Vidrios impresos, blancos y de colores.—Vidrios de seguridad.

**Serrería mecánica**  
de

**Solas y Abascal**

BRIVIESCA (BURGOS)

Existencias de maderas de pino, chopo, olmo, nogal y otras  
Se remiten tarifas de precios

**No tire usted su dinero**  
comprando lámparas de mala calidad

Vaya usted á la Instaladora de

**EUSEBIO ARBULO**

Lámparas de medio watio y Philips Arga; de filamento metálico, varias marcas. Materiales para instalaciones de luz y timbres á precios muy ventajosos. Utensilios de cocina y calefacción. Telas eléctricas para enfriamientos. Motorcitos pequeños é industriales.

Instalaciones y reparaciones eléctricas en todo lo referente al ramo

CONSULTEN PRECIOS

**FLORIDA** (frente á la calle del Arca) :: Teléfono: 244

**Loaches**

**Agua mineral natural**

Indiscutible superioridad sobre todos los purgantes, por ser ABSOLUTAMENTE NATURAL. Curación de las enfermedades del aparato digestivo, del hígado y de la piel. Especialidad: congestión cerebral, bilis, herpes, escrófulas, varicosas, erisipelas y aneurismas de la vejiga. Uso interno y externo.

ESTABLECIMIENTO DE LA FUENTE, MADRID

**purgante**